



## 2001 年实质性会议

2001 年 7 月 2 日至 27 日，日内瓦

临时议程 \* 项目 14(a)

社会和人权问题：提高妇女地位

## 《北京宣言》和《行动纲要》的后续行动和执行情况以及大会第二十三届特别会议的成果

### 秘书长的报告

### 目录

章次	段次	页次
一. 导言 .....	1-2	3
二. 妇女地位委员会第四十五届会议及其续会的结果 .....	3-17	3
A. 关于妇女、儿童和人体免疫机能丧失病毒/后天免疫机能丧失综合症的商定结论 .....	4-7	3
B. 关于性别和各种形式的歧视，特别是种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题的商定结论 .....	8-11	3
C. 妇女地位委员会的其他决定 .....	12-17	4
三. 经济及社会理事会其他职司委员会的成果 .....	18-41	5
A. 社会发展委员会 .....	18-19	5
B. 人口与发展委员会 .....	20-21	5
C. 麻醉药品委员会 .....	22	5
D. 人权委员会 .....	23-35	6

---

1. 妇女享受人权的情况.....	25-28	6
2. 专题报告、特别代表及其他人权机制工作中的性别问题.....	29	7
3. 针对具体国家的决议.....	30	7
4. 具体问题的决议.....	31-35	7
E. 可持续发展委员会.....	36-37	8
F. 预防犯罪和刑事司法委员会.....	38	8
G. 科学和技术促进发展委员会.....	39	8
H. 统计委员会.....	40-41	8
四. 区域委员会的活动.....	42-57	9
A. 非洲经济委员会.....	42-43	9
B. 欧洲经济委员会.....	44-48	9
C. 拉丁美洲及加勒比经济委员会.....	49-50	10
D. 亚洲及太平洋经济社会委员会.....	51-54	10
E. 西亚经济社会委员会.....	55-57	11
五. 行政协调委员会的妇女和两性平等机构间会议.....	58-68	11

## 一. 导言

1. 大会第 55/71 号决议请秘书长就《北京宣言》和《行动纲要》<sup>1</sup> 的后续行动和实施进展情况和大会第二十三届会议的结果，每年向妇女地位委员会、经济及社会理事会和大会提出报告。<sup>2</sup> 大会第 53/120 号、52/100 号、51/69 号和 50/203 号决议载有类似任务规定。

2. 在一年期间轮流提出的三份报告中，每一份都提供了与各该政府间机构最相关的资料，以便利其决策。提交给经济及社会理事会的报告是为了协助它执行其协调职能。本报告旨在补充 2000 年提交给大会第五十五届会议的秘书长的报告 (A/55/293) 和 2001 年提交给妇女地位委员会第四十五届会议的报告 (E/CN.6/2001/2) 所载的资料，说明自秘书长向经济及社会理事会 2000 年实质性会议提出报告 (E/2000/77) 以来，在向理事会负责的政府间论坛中，以及各区域委员会以及妇女与两性平等机构间会议执行《北京宣言》和《行动纲要》和大会第二十三届特别会议的结果的进展情况。

## 二. 妇女地位委员会第四十五届会议及其续会的结果

3. 2001 年 3 月 6 日至 16 日妇女地位委员会举行第四十五届会议，然后于 5 月 9 日至 11 日举行续会。委员会的议程包括两个专题问题和其他与其任务有关的事项，讨论如下。

### A. 关于妇女、儿童和人体免疫机能丧失病毒/后天免疫机能丧失综合症的商定结论

4. 委员会通过了关于妇女、女童和人体免疫机能丧失病毒/后天免疫机能丧失综合症（艾滋病毒/艾滋病）的商定结论。在商定结论中，委员会注意到妇女和女童享有全部的人权、公民的、文化的、经济的、政治的和社会的，包括发展权利——这些均为普遍、不可分割、相互依赖和相互联系的权利——对防止艾滋病毒/艾滋病的进一步蔓延极为重要，并注意到必

须就赋予妇女权力、提高妇女地位、预防、研究、护理和治疗性传染感染、特别是艾滋病毒/艾滋病取得最高一级的政治承诺。鉴于妇女和女童受艾滋病毒/艾滋病的影响特别大，委员会呼吁进一步促进提高妇女地位、赋予妇女权力，使妇女充分享有全部的人权，包括发展的权利和控制与性有关的问题的权力，以保护她们自己避免导致性传染感染，包括艾滋病毒/艾滋病的高风险和不负责任行为。

5. 委员会请各政府、有关的联合国实体、政府间和非政府组织，单独或集体地将防治艾滋病毒/艾滋病列为发展议程上的优先事项并实施多部门、分散到各级的有效的预防战略和方案。政府需在有关联合国实体的协助下，采取长期、及时、连贯和综合的艾滋病预防政策，并按照妇女和女童的社会文化环境和敏感问题以及她们生活周期中的特殊需要使宣传和以生活技能为基础的教育方案专门适应她们的需要。

6. 为保证区域和国际合作的有利环境，委员会呼吁国际社会、联合国系统、政府间和非政府组织加强它们对防治艾滋病毒/艾滋病的国家努力的支持，考虑妇女和女童的特殊需要。应采取措施消除贫困这一造成艾滋病毒感染传播的主要因素。

7. 委员会特别敦促有关联合国实体在跟踪和评价关于控制性传染感染和艾滋病毒/艾滋病的进展情况时具有性别观点。委员会进一步注意到必须充分将性别观点融入关于艾滋病毒/艾滋病问题的大会特别会议筹备进程和成果文件中，包括将性别观点充分融入任何新的指标和为实现有关妇女、女童和艾滋病毒/艾滋病的国际商定指标所需采取的行动中。

### B. 关于性别和各种形式的歧视，特别是种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题的商定结论

8. 在关于性别和各种形式的歧视，特别是种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题的商定结论中，妇女地位委员会忆及《行动纲要》重申，所有人权——公民的、文化的、经济的、政治和社会的，

包括发展权利——是普遍、不可分割、相互依赖和相互联系的，并认识到妇女由于其种族、年龄、语言、民族、文化、宗教或残障等因素面临实现完全平等和提高地位的障碍。

9. 委员会呼吁政府、联合国和民间社会采取综合全面的方法处理针对妇女和女童的多种形式的歧视，特别是种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题，采取的行动可包括从性别角度检查多种形式歧视的交叉点和根源，尤其关注对性别的歧视。

10. 在政府和其他行动者应采取的政策、法律措施、机制和方法中包括建立和（或）加强立法和条例，反对各种形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍及其在性别上的表现。委员会又呼吁谴责各种形式的种族主义和种族歧视，并呼吁采取具体措施通过改善得到教育、保健、就业和其他基本服务的机会促进在消除各个领域的性别歧视和种族偏见基础上的平等，以促使所有妇女和女童充分享有经济、社会和文化权利。委员会还呼吁通过制订旨在消除对妇女和女童的歧视态度、且对性别问题敏感的教育和培训方案，并通过采取措施处理种族主义定型和性别定型之间的交互影响改变态度、消除定型观念和偏见。

11. 委员会强调必须将性别观点纳入反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为世界会议的筹备、工作和结果之中，敦促选派妇女参加会议的代表团。

### C. 妇女地位委员会的其他决定

12. 除对专题问题的委员会商定结论外（决议草案四），委员会建议了其他三项供经社理事会通过的决议草案：巴勒斯坦妇女的状况和对她们的援助（决议草案一）；阿富汗境内对妇女和女童的歧视（决议草案二）；委员会 2000 年至 2006 年的多年工作方案（决议草案三）。委员会通过三项决议：释放被劫为人质的妇女和儿童、包括随后在武装冲突中被监禁者（第 45/1 号决议）；将性别观点纳入联合国系统所有政策和方案之中（第 45/2 号决议）；关于拟议的 2002 年

至 2005 年提高妇女地位全系统中期计划的评论（第 45/3 号决议）。

13. 在决议草案一中，经社理事会呼吁有关方面和整个国际社会尽一切必要的努力保证中东和平进程的持续和成功，并保证在改善巴勒斯坦妇女及其家庭的情况方面取得实际进展。在决议草案二中，经社理事会谴责阿富汗各领域继续严重侵犯妇女和女童人权的情况，包括对她们的各种形式的歧视。在关于委员会 2002-2006 年多年工作方案的决议草案三中，经社理事会将通过有效实施《北京行动纲要》和题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议成果文件<sup>3</sup>的多年工作方案。理事会还将决定提高妇女地位委员会与工作方案有关的工作应密切联系其所授职权以及《北京行动纲要》和成果文件的有关规定，以保证通过更切实和更务实的主动行动和成果有效实施有关规定。根据这一决议，委员会第四十六届会议讨论的两个主题将为“消除贫困、包括通过在全球化的世界里在妇女整个生活周期内赋予她们权力”和“环境管理和减少自然灾害：一种性别观点”。

14. 在关于释放妇女和儿童人质，包括随后在武装冲突中被监禁者的第 45/1 号决议中，委员会谴责武装冲突地区针对妇女和儿童的暴力行径，大力敦促武装冲突各方在武装冲突中充分尊重国际人道主义法的规范，并呼吁立即释放那些人质。委员会敦促武装冲突各方保护妇女和儿童并使她们能顺利得到人道主义的援助。

15. 在关于将性别观点纳入联合国系统所有政策和方案之中的第 45/2 号决议中，委员会建议经社理事会考虑在议程上建立一个经常项目，即将性别观点纳入联合国系统主流之中，以监测和评价联合国系统取得的成就和遇到的障碍，并建议理事会考虑进一步的措施，加强在联合国系统纳入性别观点的实施和监测。委员会还建议理事会考虑在 2005 年之前专设一个协调部门审查和评估全系统实施关于将性别观点纳入联合国系统所有政策和方案之中的第 1997/2 号

商定结论的情况，确定加快其实施的进一步的战略，并作为此项审查和评估的一部分要求职司委员会报告在工作中实施第 1997/2 号商定结论所取得的进展。

16. 委员会在第 45/3 号决议中强调 2002 年至 2005 年提高妇女地位全系统中期计划 (E/CN.6/2001/4) 应是促进协调实施《北京行动纲要》和大会第二十三届特别会议成果文件的有效文书。委员会还强调将性别观点纳入主流，除其他事项外，制度化的后续和能力建设的重要性。在决议中，委员会强调必须对根据每一重大关切领域的战略目标所计划的行动采取连贯和战略性的方式；还必须将性别观点纳入联合国系统各实体的政策和方案之中。委员会进一步建议全系统中期计划可作为各级监测和协调的工具，用以监测和协调全系统在北京行动纲要》和大会第二十三届特别会议成果文件的每一重要的关切领域中实施行动的进展。

17. 委员会作出六项决定：关于经社理事会决议和决定后续行动的第 45/101 号决定；关于增进提高妇女地位委员会的工作方法的效率的第 45/102 号决定；关于秘书长报告的第 45/103 号决定，该报告评估改革人权领域中有关妇女地位的来文机制（1503 号程序）的影响；关于妇女地位委员会续会的第 45/104 号决定；关于性别问题提高妇女地位问题特别顾问办公室和提高妇女地位司 2002 年至 2003 年两件期拟议工作方案的第 45/105 号决定；关于妇女地位委员会在议程项目 3 下审议的文件的第 45/106 号决定。

### 三. 经济及社会理事会其他职司委员会的成果

#### A. 社会发展委员会

18. 社会发展委员会第三十九届会议于 2001 年 2 月 13 日至 23 日召开。在关于委员会的优先主题“在日渐全球化的世界里加强社会保护及增强人们的应变能力”的报告 (E/CN.5/2001/2, 第 23 段) 中，秘书长强调社会保护中性别问题的重要性，指出在许多社会中现有的社会保护制度存在对妇女的歧视。他还

指出，由于她们得到保健、教育和培训的机会较差，使她们在劳务市场处于不利的地位；绝大部分妇女从事的是低收入、地位不高、非全日制或合同性工作，这类工作提供的社会保障机会有限。此外，妇女也不能平等地取得诸如土地、资本、信贷、技术和推广服务等生产资源，其结果是减少妇女的收入和储蓄，因而限制了妇女自我保护的能力，增加了她们对家庭的依赖。

19. 将性别观点纳入主流也是委员会关于优先主题的小组讨论中的一项关键主题。小组成员强调社会保障制度应既对性别敏感也对儿童敏感，并指出，由于对资源的竞相需求，妇女和儿童往往不是资金分配的优先对象，特别是在硬性规定的制度中更为如此。

#### B. 人口与发展委员会

20. 人口与发展委员会于 2001 年 4 月 2 日至 6 日举行第三十四届会议，就题为“国际人口与发展会议各项建议的后续行动”的项目下的特别主题“人口、环境和发展”进行一般性讨论。讨论中，委员会认识到，穷人，特别是农村地区的贫穷妇女及其家庭更为直接地依赖环境而求得生存。妇女和女童由于其烧菜煮饭的传统角色特别容易接触燃煤和其他燃料释放的烟雾中的微粒物质。在审查秘书处经济及社会理事会事务部人口司的工作方案时，委员会审议了有性别内容的若干研究，例如关于婚姻模式、堕胎政策和人口老龄化的研究。

21. 委员会在关于人口、环境和发展的第 2001/1 号决议中请人口司继续研究人口、消费、生产、环境、自然资源和人类健康之间的关系，特别注意死亡率、生育率及人口的分布迁移的水平、趋向和差量，人口和发展政策的作用，以及将性别观点纳入主流的问题。

#### C. 麻醉药品委员会

22. 麻醉药品委员会于 2001 年 3 月 20 日至 29 日在维也纳举行的第 44 届会议上审议了执行主任关于政府在实现大会第二十届特别会议通过的政治宣言中

规定的 2003 年和 2008 年目标和指标方面取得的进展的第一份两年期报告 (E/CN. 7/2001/2)。报告根据政府对两年期间卷的回答、问卷中纳入了性别观点。

#### D. 人权委员会

23. 人权委员会于 2001 年 3 月 19 日至 4 月 27 日举行了第五十七届会议。如前几届会议，议程中包括一项题为“纳入妇女权利和性别观点”的项目，并以“针对妇女的暴力”为分项。妇女地位委员会主席在该议程项目下向委员会发言，秘书处宣读了联合国性别问题和提高妇女地位特别顾问的文告。“关于容忍和尊重的特别辩论”也提出了性别问题。

24. 委员会通过了四项有关妇女人权的决议，性别问题则包括在关于专题特别报告员的工作的几项决议和针对具体国家的决议中。委员会在第 2001/107 号决定中赞同促进与保护人权小组委员会的决定，将影响妇女和女童健康传统习俗问题特别报告员的任期再延长两年并请她在小组委员会第五十三届和五十四届会议上提交最新报告。委员会在第 2001/108 号决定中，决定请秘书长以所有正式语文出版武装冲突期间的蓄意强奸、性奴役和类似奴役做法问题特别报告员的报告和最新报告并将报告转送各国政府、联合国实体、包括国际法庭和国际刑事法院缔约国大会。

##### 1. 妇女享受人权的情况

25. 委员会在关于妇女平等拥有、利用和控制土地以及平等拥有财产和获得足够住房的权利的第 2001/34 号决议中，重申妇女地位委员会 1998 年 3 月 13 日第 42/1 号决议，敦促各国政府充分履行它们在国际和区域范围内就妇女保有土地、平等拥有财产和享有包括住房在内的适当生活的平等权利承担的义务及作出的承诺，建议政府鼓励金融机构确保其政策和做法不歧视妇女并确保国际、区域、国家和地方的住房、资金和其他信贷设施推动妇女的参与并考虑她们的意见；请秘书长鼓励所有有关的联合国组织和机构采取进一步的主动行动促进妇女在这些事务中的平等权利。

26. 委员会在关于贩卖妇女和女童的第 2001/48 号决议中，呼吁政府惩罚贩卖者和中间人同时确保受害者得到保护和帮助，其人权受到充分尊重；鼓励各国政府缔结双边、分区域、区域和国际协定解决这一问题；促请各国政府考虑签署和批准《联合国打击跨国有组织犯罪公约》及其议定书；特别是《防止、禁止和惩治贩运人口、特别是妇女和儿童的议定书》；并请各国政府鼓励互联网提供服务者采取和加强自我管制措施，促使对互联网的使用承担责任，以期消除贩卖妇女和儿童、尤其是女童行为。

27. 委员会在 2001/49 号决议中敦促各国政府采取各种措施，包括宣传活动和对各部门的培训，解决不同形式和场合的对妇女的暴力，它提醒各国政府在暴力问题方面必须充分履行它们对《消除对妇女一切形式歧视公约》所承担的义务、必须考虑到消除对妇女歧视委员会在 1991 年第十一届会议上通过的一般性建议 19。委员会欢迎《公约任择议定书》的生效并敦促缔约国考虑签署并批准该文件，

28. 委员会在关于将妇女人权纳入整个联合国系统的第 2001/50 号决议中请经济及社会理事会注意其关于将性别观点纳入主流的第 1997/2 号商定结论和关于《维也纳行动纲领》的协调一致的后续行动和实施的第 1998/2 号商定结论的执行情况，欢迎妇女地位委员会的决议 (45/2) ——该决议请经济及社会理事会在 2005 年以前以一个未来的协调部门专门审查和评估全系统实施第 1997/2 号决定结论的情况——确认加速其执行的进一步战略，并且作为这项审查和评估的一部分，请求各职司委员会就其工作中执行商定结论的进展提出报告。委员会欢迎提高妇女地位司与联合国人权事务高级专员之间的合作和秘书长关于 2001 年联合工作计划的报告 (E/CN. 4/2001/70-E/CN. 6/2001/3)，并鼓励秘书长向人权委员会和妇女地位委员会提供该计划。委员会强调必须将性别观点纳入将于 2001 年 8 月 31 日至 9 月 7 日在南非德班举行的反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为世界会议的筹备、工作和成果主流之中，并敦促派妇女参加该会议的代表团。

## 2. 专题报告员、特别代表及其他机制工作中的性别问题

29. 委员会在几项决议中，包括关于获得粮食的权利（2001/25）、充足住房（2001/28）、教育（2001/29）、宗教不容忍（2001/42）、法外、即决或任意处决（2001/45）、意见和言论自由权（2001/47）、移徙者的人权（2001/52）、和酷刑及其他残忍、不人道或侮辱人格的待遇或处罚（2001/62）的决议请特别报告员在工作中运用性别观点委员会还要求强迫或非自愿失踪问题工作组继续在工作中运用性别观点（2001/46），并欢迎秘书长的代表特别关注国内流离失所的妇女和儿童（2001/54）。同样，委员会请新设立的土著人民人权情况和基本自由特别报告员在履行职权时考虑到性别观点，尤其注意对土著妇女的歧视问题（2001/57）。

## 3. 针对具体国家的决议

30. 委员会确认有必要在针对具体国家的决议中讨论侵犯妇女人权的情况，包括阿富汗（2001/13）、伊拉克（2001/14）、缅甸（2001/15）、伊朗伊斯兰共和国（2001/17）、苏丹（2001/18）、刚果民主共和国（2001/19）、塞拉利昂（2001/20）、布隆迪（2001/21）、赤道几内亚（2001/22）和柬埔寨（2001/82）。第2001/74号决议呼吁上帝抵抗军立即停止绑架和攻击乌干达北部的平民，特别是妇女和儿童。在关于在人权领域援助索马里的决议中（2001/81），委员会谴责继续违反和侵犯人权和人道主义法的行径，特别是针对少数民族、妇女和儿童的这种行为以及强迫平民流离失所。在关于东南欧部分地区的人权情况的决议中（2001/12），委员会谴责所有贩卖人口行为，包括贩卖妇女和儿童的行为，呼吁该区域的所有当局与国际当局合作、保护受害者的人权、采取一切必要的步骤防止并消除贩卖人口现象。

## 4. 具体问题决议

31. 委员会在若干具体问题决议中指明了侵犯妇女人权的情况以及在处理具体问题采取性别观点的必要性。因此，关于该问题的第2001/5号决议强调

了必须在筹备反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为世界会议的全过程和在会议成果中系统地采取基于性别的方法。关于发展权的第2001/9号决议申明妇女在实现发展权过程中的作用并申明需促进性别平等和赋予妇女权力，以此作为消除贫困、饥饿和疾病以及促进可持续发展的有效手段。关于人权和单方面强制性措施的第2001/26号决议提请注意这类措施，除其他外，对妇女和儿童的不利影响。关于在所有国家实现《世界人权宣言》和《经济、社会、文化权利国际盟约》中所载经济、社会和文化权利问题的第2001/30号决议感兴趣地注意到《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》的生效，呼吁各缔约国通过国家发展政策和国际援助逐步保证充分实现各项权利，特别关注个人，尤其妇女和儿童（特别是女童）以及生活在赤贫中的社区。同样，委员会在关于人权与赤贫的第2001/31号决议中重申必须特别注意妇女和儿童的困境，他们往往是受赤贫影响最严重的群体。委员会在关于儿童权利的第2001/75号决议中，强调各缔约国必须采取一切必要措施保障女童充分和平等地享有一切人权和基本自由、对侵犯这些权利和自由的行为采取有效行动，消除歧视（包括各种形式的暴力）和有害的传统习俗以及贩卖。

32. 在关于在艾滋病毒/艾滋病等传染病的情况下取得药品的第2001/33号决议中呼吁缔约国根据国际法采取政策促进所有人能毫无区别地取得这种医药或技术，而且所有人，包括社会处境不利阶层都能够负担得起。在关于在人体免疫机能丧失病毒（艾滋病毒）和后天免疫机能丧失综合症（艾滋病）的情况下保护人权的第2001/51号决议中，委员会请各国采取一切必要措施，消除感染艾滋病毒/艾滋病者和受其影响者，特别是妇女、儿童和易受害群体所受的耻辱和歧视，制定一致的、注意性别差异、公开透明和负责的国家政策和方案以防治艾滋病毒/艾滋病。

33. 第2001/55号决议敦促各国和国际社会在促进和保护属某一国家或民族、宗教或语言背景的人的权利时运用性别观点。关于保护和促进人权的第2001/80

号决议确认国家人权机构在保护和促进妇女的人权方面的重要作用，在决议中，委员会还欢迎国家机构参加对《北京行动纲要》实施情况的五年期审查。

34. 委员会在关于联合国人权教育十年（1995 年至 2004 年）的决议（2001/61）中确认人权教育是通过促进和保护妇女的人权，消除性别歧视、保证平等机会的重要手段。在关于发展人权领域的宣传活动，包括世界人权宣传运动的决议（2001/63）中，委员会鼓励各国政府在每个国家或地区的人权教育和宣传行动计划中考虑对培训者进行对性别敏感的培训。在关于促进民主和公平的国际秩序的决议（2001/65）中。委员会确认联合国工作人员的组成应具有公平的区域和性别代表性的原则。在关于人权条约机构成员的公平地域分配的第 2001/76 号决议，委员会回顾它已认识到在选举人权条约机构的成员时考虑性别均衡的重要性。

35. 委员会在关于法不治罪的决议（2001/70）中敦促各国对不惩治侵犯人权和人道主义法，包括那些侵害妇女和儿童权益者的问题给予必要注意。

#### **E. 可持续发展委员会**

36. 可持续发展委员会于 2001 年 4 月 16 日至 27 日在纽约举行第九届会议。委员会呼吁政府通过参与决策加强主要群体（包括妇女）的作用。委员会还鼓励政府在农村能源方案中考虑到妇女和儿童的健康与安全，推动为解决农村妇女在获得能源供应方面的沉重负担问题所作的努力，鼓励政府改进政策减少环境中的健康危害，包括通过计划和战略预防、减少和对付室内外空气污染造成的疾病，尤其注意妇女和儿童的健康。

37. 关于交通运输问题，委员会指出缺乏交通工具大大影响了妇女的健康并限制了她们进入市场和其他赚取收入的活动。因此，应向妇女提供便利的交通工具来促进社会和经济的进步。委员会还鼓励政府收集并提供为可持续发展作决定所需的有关信息，包括按性别分列的数据，将本地和传统知识纳入用于决策的信息库。

#### **F. 预防犯罪和刑事司法委员会**

38. 预防犯罪和刑事司法委员会于 2001 年 5 月 8 日至 17 日在维也纳举行第十届会议。委员会审查了秘书处根据大会第 55/59 号和第 55/60 号决议拟订的实施 2000 年《关于犯罪与司法的维也纳宣言》的行动计划。第 55/59 号和 55/60 号决议按照《维也纳宣言》第 11 段和 12 段，提及需建立刑事司法制度以考虑到受害妇女或女证人的特殊利益和需要。委员会还在审议其他议程项目时，主要是审查联合国反对贩卖人口全球方案和促进联合国对预防犯罪和刑事司法的标准和规范（对犯罪和滥用权力受害者的基本司法原则和关于消除针对妇女的暴力的信息）时，审议了妇女与刑事司法制度打交道的利益和需要。

#### **G. 科学和技术促进发展委员会**

39. 科学和技术促进发展委员会第五届会议于 2001 年 5 月 28 日至 6 月 1 日举行。对《北京宣言》和《行动纲要》的实施监督主要由性别咨询委员会进行。该委员会于 1995 年 5 月设立，作为发展委员会的附属机构，监督委员会关于性别、科学和技术的建议的实施、为国家政府和联合国系统实施建议提供援助并对委员会就其工作方案的性别影响提出咨询意见。特别咨询委员会成员参加过科学和技术促进发展委员会工作组和小组讨论，酌情提请注意性别问题。性别咨询委员会的区域秘书处已在东南亚、拉丁美洲和非洲设立。该委员会与教科文组织合作制定关于工程、科学和技术的性别指示数的一整套政策工具。性别咨询委员会于 1999 年 3 月在纽约向妇女地位委员会会议提交了若干关于性别、科学和技术的建议；该委员会成员还参与了 2000 年 6 月大会第二十三届特别会议的性别、科学和技术活动。

#### **H. 统计委员会**

40. 统计委员会在 2001 年 3 月 6 日至 9 日举行的第三十二届会议上审议了秘书长关于计量有酬和无酬工作中的性别问题的项目进展报告（E/CN.3/2001/4）。统计司与联合国开发计划署和国际发展研究中心/加拿大（发研中心）一起拟定这一

项目，以后续《行动纲要》中关于发展数据以提供对各种工作更全面的了解的建议。委员会欢迎统计司计量有酬和无酬工作的主动行动，特别是制定时间使用统计的指南和建立时间使用调查的网站。委员会注意到时间使用统计的价值，不仅对有关性别的问题而且对更广泛的生活质量问题、社会会计、照料老人、劳动力概算和总工作量核算而言。委员会批准了指南的概要——条件是必须遵照委员会的建议，并提出了指南需考虑的关于时间使用调查的设计和方法的一些具体问题。提出的还有关于时间使用统计的传播和使用问题，包括无酬工作的估价。许多国家对交流它们的工作成果和继续与统计司合作拟定指南表示感兴趣。

41. 委员会 2000 年至 2003 年的多年期工作方案，作为联合国会议和首脑会议的后续行动，包含若干有关性别问题的专题，例如家庭收入统计、人口和社会统计以及发展指数。

## 四. 区域委员会的活动

### A. 非洲经济委员会

42. 在筹备大会第二十三届特别会议的框架中，非洲经济委员会（非洲经委会）在非洲和纽约都为使非洲做好准备积极参与筹备进程和特别会议本身发挥了积极作用。于是在 2000 年 2 月向纽约派出特派团收集并向成员国传播筹备信息。在此期间，向非洲驻纽约的大使馆成员介绍了 1999 年 11 月第六次非洲妇女问题区域会议的情况。以及表述了非洲今后五年的优先事项的非洲《行动纲要》。此外，特别会议召开两天前，在为期一天的信息讲习班上，向非洲代表团的专家介绍了会议的目标、参加方式、成果文件的商讨情况和会议期间的协商机制。

43. 非洲经委会将性别观点纳入主流的努力集中于发展性别分析的能力、为各司和非洲经委会的部长会议开展规划进程和酝酿主要活动。为此，非洲经济委员会制订了性别分析和将性别观点纳入主流的方法、手段和指导方针的框架，用以进行干预。框架说明了微观 - 中观 - 宏观三级的分析。2000 年 9 月为各司

和分区域发展中心某些工作人员组织了使用该材料的培训班。为增强方案管理人员对于将性别观点纳入主流所涉预算问题的认识举办了讲习班，结果议定将财政资源的 20% 用于将性别观点纳入主流，并议定由方案管理人员最终负责保证在工作方案中纳入性别问题。在成员国一级，已协助几个国家拟订国家关于性别的政策及其实施框架。此外，非洲经委会制作了一个“非洲妇女状况”的光盘，于大会第二十三届特别会议期间在纽约发行。光盘突出了在取得按性别分列的数据库方面的空缺和采取系统战略加以纠正的需要。此后对光盘作了更新并改编为 2000 年的“非洲妇女报告”系列的出版物。

### B. 欧洲经济委员会

44. 自 2000 年 1 月为大会第二十三届特别会议召开的区域筹备会议以来，欧洲经济委员会（欧洲经委会）进一步加强了性别问题活动。在欧洲经委会-开发计划署关于性别统计数据用于监测政策和确定基准讲习班（2000 年 10 月，意大利奥维多）上发起的区域性别问题网站项目加强了国家提供和传播性别数据。在政策级别上进一步将性别观点纳入主流的能力。该项目有两部分：建立性别统计网站并与国家网站相连；以及在国家和区域一级的一系列活动以促进性别统计构思方面的发展、鼓励在制订、实施和监测政策中使用性别统计。

45. 欧洲经委会最近在工业和企业发展工作队内建立了一个新的妇女企业精神专家组。该专家组的主要任务在于评估企业发展中与性别有关的障碍，特别在转型国家，并根据最佳做法拟就政策建议。为提高对妇女企业精神面临的困难的认知并引起政府和其他相关人员的重视，欧洲经委会创设了一个杰出妇女企业家画像陈列馆，收集了来自中欧、东欧和独立国家联合体 90 多位妇女的画像。

46. 根据欧洲经委会 2000 年 10 月在日内瓦组织召开的行政协调会成员欧洲办事处区域协调会达成的协议，欧洲经委会协助性别和经济机构协调组的工作。该小组的作用是在诸如宏纲经济、贸易、劳工市场及

信息和通信技术领域交流经验，讨论政策和发起联合活动。欧洲经委会负责在小组成员中开展对话和建立联系。

47. 此外，欧洲经委会协同组织了两次区域活动。第一次是由欧洲经委会木材委员会和粮农组织欧洲林业委员会联合组织的林业妇女研讨会（2001年4月2日至6日，葡萄牙，维塞乌）。研讨会从性别角度评估了林业和木材部门目前的情况，讨论了在这一向来认为以男子为主的部门如何融入妇女的战略。第二次由世界银行和妇发基金联合组织的性别和劳工市场讲习班（2001年1月15日至17日，波兰，华沙）。讲习班评判性地评估了国际组织，尤其是世界银行对产生过渡性政策和将性别观点纳入经济主流的影响，强调需促进对性别敏感的治理模式以及在捐助者之间进行更好的合作，其办法包括建立捐助者之间工作组和增加对项目的共同供资。

48. 性别问题和提高妇女地位特别顾问办公室代表对欧洲经委会访问后产生的建议为将性别观点纳入主流的进程提供了新的动力。这些建议涉及跨部门问题和工作的各个方面。管理上层已讨论这些建议并已通过每个司将采取的优先行动。监测实施这些主动的行动问责制也不在拟制过程中。最后，欧洲经委会还设置了性别和经济问题区域顾问一职，负责向经济转发型国家就在经济领域中支助实施《北京纲要》的政策提供咨询意见。

### C. 拉丁美洲及加勒比经济委员会

49. 拉丁美洲及加勒比经济委员会（拉加经委会）注重促进《消除对妇女一切形式歧视公约的任择议定书》并增强了国家一级能力建设的技术合作。委员会还发起执行一项旨在促进将性别批示数运用于公共决策之中的机构间项目，以拉加经委会为五个区域委员会的协调机构。作为项目的一部分，创办了一个以性别问题为主的网站，就国家和区域各级妇女的状况提供一个完整的数据库，并有复杂的网络连线将用户接到关于该地区性别问题的其他信息上。

50. 还设计了其他两个将于2002年执行的机构间项目：一个为在拉丁美洲和加勒比的地区妇女办事处建

设治理能力，另一个为处理养恤金制度改革对该地区性别差距的影响。在1999年发起的关于将性别观点纳入拉加经委会和经济部门各部主流的两年期项目框架中，已与阿根廷、厄瓜多尔和萨尔瓦多进行了各种技术合作活动。在西班牙港的加勒比分区域总部举行了两次关于“性别与加勒比的宏观经济政策”和“发展社会统计数据库和小岛屿发展中国家社会上易受伤害指数的方法”的特设专家组会议。此外，拉加经委会妇女与发展股和其他实务司之间已达成合作协议，考虑诸如性别与贸易，自然灾害和生境等问题。

### D. 亚洲及太平洋经济社会委员会

51. 亚洲及太平洋经济社会委员会（亚太经社会）召开了一个专家组会议，策划如何在该区域实施大会第二十三届特别会议的成果。专家组会议上，专家们确定了该区域的优先问题，例如全球化和减少贫困、针对性别的暴力和贩卖妇女与女童、妇女参与决策，妇女的人权、信息和通信技术，艾滋病毒/艾滋病、和平与解决冲突、妇女和环境。2000年12月，亚太经社会与在越南的教科文组织全国委员会和教科文组织和平文化方案在河内联合组织了亚洲妇女促进和平文化区域会议。一百多位与会者参加了会议并通过了《河内宣言》和《亚洲妇女促进和平文化和可持续发展行动计划》。

52. 为评估妇女组织使用因特网的现状、探索帮助不太先进的国家取得信息和通信技术的可能方法，进行了一项中亚和太平洋区域妇女组织使用信息和通信技术的研究。亚太经社会还在深入评价亚洲金融危机时实施的各种社会安全网制度对妇女的影响。2000年9月，亚太经社会在日本北九州召开了亚洲和太平洋环境与发展问题部长级会议。为会议编写了关于促进妇女在可持续发展中的作用方面所取得的进展和遇到的障碍的审查报告，以使性别问题纳入会议的审议之中。

53. 与提高妇女地位司共同组织、新西兰政府、太平洋社区秘书处、开发计划署和妇发基金密切合作的太平洋地区的一个讲习班强调了实施《消除对妇女一切

形式歧视公约》和公约的报告程序对建立基准监测提高妇女地位方面的进展的重要性。2001年2月13日至15日在新西兰举行了关于支助撰写递交给消除对妇女歧视委员会的缔约国报告的培训班。

54. 为支持将性别观点纳入亚太经社会的实务工作，委员会建立了将性别平等纳入亚太经社会培训活动的司际工作队。初步的任务是保证所有由亚太经社会提供的培训的一个组成部分。此外，为加强妇女参与和发展科，已将一当地雇佣员额调到发展科加强该科的信息技术和研究支助服务。

### E. 西亚经济社会专员令

55. 西亚经济社会委员会（西亚经社会）继续向各国妇女机构提供能力建设和机构建设援助各国政府已意识到这类机构的极端重要性并认识到必须给予这些机构充足的人力和财力资源以取得有效成果。委员会着重联合国系统内部和与区域组织的协调和合作。西亚经社会已得到授权，与区域组织，例如阿拉伯国家联盟和阿拉伯妇女训练和研究中心，密切合作，加速《北京行动纲要》的实施进程。将性别观点纳入预算编制在委员会中尚处于萌芽状态，西亚经社会参与了由机构间妇女和两性平等机构间会议发起的一个项目第二阶段的工作。

56. 一些国家，包括巴勒斯坦、约旦、阿拉伯叙利亚共和国和也门已采取具体步骤制定减缓贫穷的战略，着重贫穷妇女及赋予其权力。西亚经社会社会发展委员会第三届会议（2001年3月27日至28日，贝鲁特）重点讨论了非政府组织与政府之间的对话，建议设立特别协调机制联络非政府组织和政府机构。委员会还建议制订针对地区的指示数，监测发展和成就，尤其在关于对全球会议的后续行动方面。已制定标准纲要以协助各国按要求汇报关于实施《北京行动纲要》和1990年代的其他全球会议成果所取得的进展。

57. 委员会继续为全国妇女机构和关心妇女问题与性别平等问题的非政府组织提供机构建设和能力建设支助（例如在黎巴嫩、巴勒斯坦、卡塔尔、沙特阿拉伯和阿拉伯联合酋长国）。一个全国和区域范围的

促进对性别问题认识媒体宣传活动正在展开，制作了14个长达一小时的电视节目，讨论《北京行动纲要》中的每一个重大关切领域，在全国和地区播放。委员会制作了为时一分钟的电视插播广告，在区域内传播。西亚经社会与阿拉伯妇女训练和研究中心密切合作撰写题为“全球化、性别和阿拉伯妇女参与经济”的出版物。西亚经社会也是该出版物的项目咨询者。该出版物将提供全面的针对地区的信息和分析。

### 五. 行政协调委员会的妇女和两性平等机构间会议

58. 行政协调委员会（行政协调会）妇女和性别平等机构间会议第六届会议于2001年2月27日至3月2日在联合国总部举行。<sup>4</sup>通过工作队制度关注每年届会确认的优先领域，会议得以继续实施闭会期间的工作方案。工作队由会议整体批准其任务并每年向会议提出报告。电子通讯日益广泛的使用促进了闭会期间整个系统更为积极的参与。

59. 会议批准了由任务主管机构——性别问题和提高妇女地位特别顾问办公室进行的将性别观点纳入方案预算编制过程主流的工作并决定继续该项目。由于联合国人口基金从五项完成的个案研究中得出了经验，故请其准备个案研究好做法的例子，说明对体制的影响，供在成员国和有关支持者中广泛分发并递交下届会议。2001年第四季度前将完成另五项个案研究，2002年第二季度还有五项。这些个案研究完成后将撰写一份综合报告提交行政协调会，概述工作队的目标、过程和成果。项目的每一阶段都将做出明确的建议和说明好做法的例子。

60. 会议欢迎任务主管机构-拉加经委会关于性别影响分析、监测和评价工具和指示数的工作进展报告。工作队与联合国统计司和其他统计办公室包括区域委员会的统计办公室密切合作，从而强化与主流统计机构的联系并强化与其在统计和指示数领域中对联合国会议进行协调和统筹后续行动工作的联系。关于性别影响分析、监测和评价工具和指示数的项目将在今后五年中实施，以为通过《行动纲要》十年基准提

供可靠的指示数。联合国各区域委员会将在协调各利益攸关者，包括统计数据的使用者和生产者方面发挥催化作用。任务主管机构将与联合国统计司和联合国其他统计处一起拟定关于收集数据和在决策中使用性别指示数的多年期项目提案，以在对会议采取后续行动时利用它们在指示数方面的工作。

61. 会议注意到并批准了由作为任务主管机构的妇发基金拟就的将性别观点纳入共同国家评估和联发援框架主流工作队的职权范围，要求工作队与人道主义机构间常设委员会的性别和人道主义援助工作分组密切合作，促进交流将性别观点纳入主流的经验。会议同意工作队重点致力于为联发援框架 2001 年新产出确定的 12 个国家。会议欢迎工作队的主动行动，即拟定一份关于在共同国家评估/联发援框架进行中赋予妇女权力和将性别观点纳入主流的概念文件，鼓励工作队与都灵学院合作将此概念文件作为将性别观点纳入主流的模式基础，在都灵培训学院的共同国家评估/联发援框架课程大纲中列入切实的方法/指导方针。会议支持工作队主动与联合国发展集团办公室（联发办）和经济和社会事务部合作，根据千年目标的每一发展目标编制和分列一套具体的指示数并从性别角度分析这些数据。这一工作应与工具和指示数工作队协同进行。

62. 会议欢迎性别和发展筹资工作队过渡期间在国际劳工组织领导下所做的工作，托它根据已批准的职权范围继续努力。工作队将积极工作，保证在筹备进程的文件和讨论以及在 2002 年的发展筹资问题国际会议中反映性别观点；支持联合国系统在性别和发展筹资工作方面的协调；促进联合国系统、其他国际和区域组织、非政府组织、民间社会团体和网络，特别是妇女团体和网络相互之间协调和交流有关性别和发展筹资的信息；以及在 2001 年秋天为政府代表、联合国系统和民间社会利益攸关者组织关于性别和发展筹资的对话日。

63. 会议欢迎妇女、和平和安全工作队任务主管机构——性别问题和提高妇女地位问题特别顾问办公室领导下所做的工作。会议批准了任务主管机构提出

的职权范围。工作队将订定并在联合国系统内分发关于实施安理会第 1325(2000)号决议的行动计划草案；协调决议第 16 段要求的对秘书长报告提供的信息；并就联合国系统如何能继续积极处理此事提出建议。会议注意到在撰写安理会第 1325(2000)号决议所要求的秘书长报告方面取得的进展并对此努力表示充分支持。会议批准了工作队提出的纲要草案。

64. 会议同意由妇女观察委员会进一步审查网址评价报告中提出的建议。审查将特别关注网址作为门户和在线资料的双重功能以及有关的资料意义的问题，以及将利益相关者的参与扩大到联合国系统以外的问题，牢记与联合国有关的信息是该网址的竞争优势，其他各种网址已在提供有关非政府组织行动的信息。

65. 会议赞赏地注意到好做法和性别培训材料任务主管机构（开发计划署和妇发基金）已完成工作、注意到所准备的材料以及对数据库的一再宣传，包括在大会第二十三届特别会议上的宣传。会议赞同任务主管机构和国际电信联盟（电信联盟）已完成的关于性别和信息与通信技术的工作，委托工作队继续按已批准的职权范围行事。工作队将继而编制一份联合国系统实体进行的针对性别的信息和通信技术项目清单，在电信联盟内建立一个中心数据库。工作队将确定保证将性别观点纳入关于信息社会的世界首脑会议（2003 年）的筹备和成果中的方式和方法并协调全系统战略。

66. 会议欢迎任务主管机构人口基金提出的两性平等协调中心研究定稿，其中也包括了会议在第五届会议上通过的建议。会议决定出版执行摘要和建议，以突出该研究，并请任务主管机构执行这一决定。

67. 会议注意到行政协调会机制目前的改革，决定委托主席与成员（电子）协商，向高级别委员会提议关于方案和业务及在联合国系统内就两性平等进行合作的今后安排。该提议将评估行政协调会改革创造的强化其工作的机会，依据会议的工作方法、产出、服务对象和受益者评估会议的活动，确定会议在支持实

施《北京行动纲要》和其他有关性别的全球承诺方面迄今为止所作的独特贡献。会议还将向行政协调会提交关于在两性平等的关键领域，诸如和平与安全、信息和通信技术、共同国家评估/联发援框架、方案预算等领域，机构间的合作如何在今后以有效、灵活的方式继续下去。

68. 2001年3月1日与会议年度会议同时组织了为期一天的关于将性别观点纳入主流的方式和方法讲习班，以提供机会交流将性别纳入主流的方式和方法方面的知识和经验。讲习班由性别问题和提高妇女地位问题特别顾问办公室与机构间团体其他成员协同组织。讲习班上介绍的个案研究涉及将性别观点纳入整体的中期规划进程（粮农组织）、支助将性别观点纳入主流的组织安排（人口基金）、在方案一级纳入性别观点（人居中心）、将性别观点纳入政府间进程中的主流（亚太经社会）和支助将性别观点纳入主流的方法和手段（性别问题和提高妇女地位问题特别顾问办公室）。讨论表明自经社理事会1997年达成商定结论以来，联合国系统内已取得显著进步，机构间团体

本身为提高各个实体将性别观点纳入主流的能力在提供动力、支助和学习机会方面起了极其重要的作用。讲习班上的讨论表明，虽然组织结构很不相同，但可以确定并以合作的方式建设性地对待联合国系统中的共同点。讲习班列举了若干重大的成就，汲取的教训和好做法的例子并提出了具体的建议。

#### 注

- <sup>1</sup> 《第四次妇女问题世界会议的报告》，北京，1995年9月4日至15日（联合国出版物，出售品编号：C.96.IV.13），第一章，决议1，附件二。
- <sup>2</sup> 大会第S-23/2号和S-23/3号决议。
- <sup>3</sup> 大会第S-23/3号决议。
- <sup>4</sup> 会议先前的活动已在文件E/1999/54、E/CN.6/2000/2和E/2000/77中报告。